



## PATTO DI CORRESPONSABILITÀ EDUCATIVA SCUOLA ITALIANA "VITTORIO MONTIGLIO"

A Santiago, addì \_\_\_\_ 202\_\_ si conclude il presente patto di corresponsabilità educativa, tra la Corporazione Scuola Italiana

"Vittorio Montiglio", RUT. (código fiscale) 81.311.300-7, rappresentata a tutti questi effetti da Carlos Borie Oroz, RUT (código fiscale) 8.670.781-0 e domiciliato in Av. Las Flores N° 12.707, Las Condes,

Santiago, che d'ora in poi sarà denominato "LA SCUOLA"; e il Sig.(ra) \_\_\_\_\_, RUT N° \_\_\_\_\_-\_\_\_\_, domiciliato in \_\_\_\_\_, comune di \_\_\_\_\_, posta elettronica \_\_\_\_\_@\_\_\_\_\_, in seguito tutore economico o "TUTOR". Le parti summenzionate concordano il seguente patto:

### PRIMO

LA SCUOLA, situata in Av. Las Flores 12.707, comune di Las Condes, Santiago, è una Società Educativa senza scopo di lucro, che è ufficialmente riconosciuta attraverso il Decreto Supremo N° 1444 del 30 aprile 1929, emanato dal Ministero della Pubblica Istruzione.

### SECONDO

Ai fini del presente contratto, per TUTORE si intende la persona che, in quanto responsabile del (dei) figlio(i) o protetto(i), sottoscrive il presente strumento, che assume la totalità degli obblighi, doveri e impegni ivi contenuti.

Il TUTOR ha chiesto alla SCUOLA, di immatricolare e prestare servizi educativi in qualità di STUDENTE(a), al suo(i) allievo(i) individualizzato(i) qui di seguito, indistintamente "LO STUDENTE":

Cognomi e Nomi	Livello 2025

### TERZO

Il presente contratto avrà inizio a partire dalla data della sua sottoscrizione e durerà un anno accademico, salvo che nel frattempo si verifichi una delle cause di termine anticipato previste nel presente contratto.

### QUARTO

Le parti convengono che i loro diritti e doveri si svolgeranno nel pieno rispetto del Progetto Educativo della Scuola, del Regolamento di Valutazione, il Regolamento di



Convivenza Scolastica, i protocolli d'azione e tutti i documenti che sono pubblicati integralmente sul sito web della Scuola e che si intendono noti al TUTOR.

## QUINTO

LA SCUOLA, in quanto ente formativo, obbliga a:

1. Fornire, durante il periodo di validità del presente contratto, l'attenzione necessaria affinché lo STUDENTE sviluppi il processo educativo entro un adeguato livello accademico.
2. Impartire l'insegnamento in conformità con i piani e programmi di studio del rispettivo grado o livello, approvati dal Ministero della Pubblica Istruzione cileno e dal governo italiano e consegnati da professionisti dell'educazione.
3. Esigere dai professionisti dell'Educazione il rispetto dei piani e programmi corrispondenti al corso o grado dello STUDENTE e delle norme regolamentari della SCUOLA, basate su norme legali ufficiali, vigenti in materia di valutazione e promozione.
4. Diffondere il contenuto del Progetto Educativo e le Norme di Convivenza Scolastica della SCUOLA e vigilare sulla loro osservanza.
5. Fornire allo STUDENTE, secondo le norme interne, l'infrastruttura della SCUOLA richiesta per lo sviluppo del curriculum, sia in aula, biblioteca, palestra, laboratorio o altro.
6. Promuovere attività extra programmatiche o complementari che stimolino lo sviluppo fisico, affettivo, sociale, intellettuale e/o spirituale dello STUDENTE. In caso di attività al di fuori dello stabilimento, si deve rispettare quanto stabilito dal rispettivo regolamento o, in mancanza, dalla Direzione della SCUOLA.

## SESTO

LA SCUOLA concepisce il lavoro educativo come un processo integrato tra i genitori e/o TUTOR, l'ambiente familiare e la gestione e il lavoro diretto che sviluppa LA SCUOLA sugli studenti.

I genitori e/o il TUTORE si impegnano a rispettare:

1. Il Progetto Educativo, il Regolamento di Valutazione e il Regolamento di Convivenza e Disciplina di LA SCUOLA, nonché tutti i protocolli, tutti i documenti che sono noti al TUTOR e che sono pubblicati integralmente sulla pagina web di LA SCUOLA.
2. Favorire le attività educative e formative che, a beneficio dello STUDENTE, concepisce e sviluppa LA SCUOLA, osservando ed eseguendo le istruzioni che a tal fine emette l'istituto.
3. Cooperare alle attività programmate da LA SCUOLA, il Centro Genitori e/o i Delegati della Classe.
4. Partecipare a riunioni, interviste, incontri, giornate, colloqui, scuola per genitori o altre che citano qualsiasi categoria di LA SCUOLA.



5. Osservare e rispettare le misure di sicurezza, protezione e salvaguardia adottate da LA SCUOLA a favore degli STUDENTI.
6. Rispettare i locali di LA SCUOLA destinati all'attenzione dei delegati, non entrando nel settore riservato agli STUDENTI, senza previa autorizzazione.
7. È obbligo dei genitori e/o TUTOR, comunicare per iscritto a LA SCUOLA, qualsiasi situazione o condizione medica, sia fisica che psichica, che riguardi o abbia riguardato recentemente lo STUDENTE, in particolare se tali situazioni hanno incidenza sulle attività fisiche e sportive e segnalare le anomalie o le situazioni di precauzione che la SCUOLA dovrà adottare nei loro confronti.
8. Al fine di consentire a LA SCUOLA di adottare le misure necessarie a beneficio degli STUDENTI, i genitori e/o il TUTOR dovranno informare in forma riservata la SCUOLA dei fatti che si verificano nel loro nucleo familiare e che possono influenzare le attività o l'atteggiamento dello STUDENTE.
9. Aggiornare sulla piattaforma Alexia qualsiasi cambiamento di indirizzo, telefono o e-mail.
10. Far conoscere allo STUDENTE il Progetto Educativo e il Regolamento di Convivenza Scolastica della SCUOLA.

#### SETTIMO

Iscrivendo lo STUDENTE alla SCUOLA, il TUTOR accetta che lo studente avrà i seguenti obblighi:

1. Conoscere, osservare, rispettare e attenersi al Progetto Educativo, al Regolamento di Valutazione e al Regolamento di Convivenza e Disciplina della SCUOLA, nonché ai protocolli.
2. Partecipare responsabilmente a tutte le attività accademiche curriculari proprie del proprio grado e delle altre attività di carattere extra-programmatico svolte da LA SCUOLA, salvo specifici impedimenti o prescrizioni mediche, debitamente e tempestivamente informati e registrati presso LA SCUOLA.
3. Svolgere il proprio lavoro accademico secondo le esigenze proprie di ogni materia e del suo livello. Nel caso in cui LA SCUOLA durante il periodo di validità del presente contratto sia impedita, in tutto o in parte, a impartire allo STUDENTE lezioni presenziali, sia per cause impreviste che per atti di autorità, quest'ultimo dovrà rispettare la frequenza alle lezioni remote via elettronica negli orari che LA SCUOLA determinerà.
4. Mantenere un comportamento e una presentazione personale secondo i requisiti stabiliti nel Regolamento di Convivenza e Disciplina della LA SCUOLA.
5. Mantenere rapporti interpersonali adeguati ed agire con un comportamento compatibile con le esigenze, i principi e i postulati perseguiti da LA SCUOLA.
6. Frequentare regolarmente le lezioni e le attività programmate da LA SCUOLA.
7. Avere una condotta accademica e di convivenza scolastica conforme al Regolamento di Convivenza e Disciplina della LA SCUOLA.
8. Adempiere agli impegni accademici, culturali, sportivi o formativi programmati dal corso o da LA SCUOLA.

#### OTTAVO

Il TUTOR ha i seguenti obblighi finanziari nei confronti della SCUOLA:



1. Pagare la Quota di Iscrizione, che è nominativa per ogni STUDENTE, secondo il valore in vigore al momento del suo ingresso a LA SCUOLA. Questo è pagato solo una volta durante il periodo di istruzione dello studente. Nel caso in cui il TUTOR ritiri uno STUDENTE, la somma pagata a tale titolo non sarà soggetta a rimborso.
2. Pagare annualmente l'iscrizione, il cui valore è indicato nella circolare del processo di iscrizione per ogni periodo e entro i termini ivi stabiliti. Nel caso in cui il TUTOR ritiri uno STUDENTE, la somma pagata a tale titolo non sarà soggetta a rimborso.
3. Pagare tempestivamente la quota annuale per ogni STUDENTE, il cui valore è indicato nella Circolare del Processo di Iscrizione per ogni periodo, che il TUTOR dichiara di conoscere e accettare. Il ritardo nel pagamento delle rate mensili, quelle che devono essere pagate prima del giorno 7 di ogni mese, avrà una maggiorazione mensile dello 0,5% composto, sull'importo del debito di ogni mese. L'obbligo di cui al presente numero tre, si applica anche nei casi in cui lo studente deve ricevere lezioni a distanza come indicato nel n° 3 della clausola Settima e nel n° 1 della clausola Nona successiva.
4. Nel caso in cui all'inizio delle lezioni, lo STUDENTE si ritiri senza motivo giustificato, dovranno essere pagate le somme corrispondenti all'anno intero, riservandosi il Collegio il diritto di effettuare la riscossione dell'intera.
5. Rispondere e pagare i costi di riparazione o sostituzione causati dalla perdita e/o dal deterioramento di libri, strumenti, attrezzature o parti di essi, vetri, mobili, ornamenti e altri attrezzi di proprietà della SCUOLA, o di terzi causati individualmente o collettivamente con la partecipazione dello STUDENTE.
6. Assumere e pagare un professionista di supporto per lo STUDENTE nel caso in cui quest'ultimo presenti bisogni educativi speciali permanenti e la SCUOLA glielo richieda. Questa richiesta sarà fatta al momento dell'immatricolazione dello studente, o durante l'anno scolastico quando viene visualizzata la necessità di dargli un supporto che garantisca la sua sicurezza e integrità fisica e psicologica. Questo professionista di supporto deve avere una professione o mestiere del settore dell'istruzione, ed essere approvato dalla Scuola.
7. Consentire e autorizzare LA SCUOLA ad utilizzare i dati forniti dal presente documento a fini statistici, pubblicitari e di riscossione.

La mancata osservanza di uno qualsiasi di questi obblighi economici da parte del TUTOR, autorizzerà LA SCUOLA a non rinnovare l'iscrizione dell'anno accademico successivo.

## NONO

La SCUOLA è abilitata a:

1. Ristrutturare i corsi e/o livelli all'inizio, durante il loro svolgimento o alla fine di ogni ciclo e/o periodo scolastico. Questo processo sarà condizionato da motivi pedagogici o da altri motivi di forza maggiore debitamente giustificati, al fine di ottimizzare il processo di insegnamento-apprendimento. Nel caso in cui LA



- SCUOLA, durante il periodo di validità del presente contratto, sia impedita in tutto o in parte, per cause imprevedute o per atti di autorità, di fornire lezioni agli studenti, ha la facoltà di disporre che le lezioni si svolgano a distanza per via elettronica o, se del caso, mediante un sistema misto con una parte di lezioni presenziali, nonché per stabilire gli orari in cui queste classi saranno svolte secondo i rispettivi livelli educativi.
2. Che i professionisti appartenenti alle aree di orientamento, psicologia e psicopedagogia possano valutare il processo psico-educativo dello STUDENTE, senza richiedere per questo un'autorizzazione preventiva.
  3. Che i professionisti incaricati della convivenza scolastica, insegnanti, orientatori, psicologi, ispettori e membri del team direttivo possano intervistare gli studenti per dare attuazione alle norme di convivenza scolastica, nonché ai protocolli d'azione.
  4. Ottenere, riprodurre e pubblicare immagini o video sul sito web di LA SCUOLA, bollettini, riviste o altre pubblicazioni ufficiali dell'istituto, e qualsiasi altro materiale grafico in cui compaiano gli STUDENTI, i genitori e/o il TUTOR in attività attinenti a tale condizione, senza che ciò generi, in alcun modo, un corrispettivo economico.
  5. Condividere i dati di contatto del mandatario (e-mail e telefono), se richiesto dal concessionario del casinò, dalla clinica convenzionata o dal Centro dei Genitori

#### DECIMO

Il presente patto terminerà per i seguenti motivi:

1. Per ritiro volontario dello STUDENTE, da parte dei suoi genitori o tutori.
2. In caso di grave violazione del presente contratto da parte dei Genitori e/o del TUTORE.
3. Se è stato stabilito, in conformità al regolamento interno di convivenza scolastica della SCUOLA, di applicare allo STUDENTE la misura disciplinare di espulsione, dando termine immediato a questo contratto.

Il termine deve essere comunicato per iscritto da una delle due parti, se del caso, indicando la causa e i fatti fondanti dello stesso.

#### UNDICESIMO

In caso di ritiro dello STUDENTE, per qualsiasi motivo e in qualsiasi mese dell'anno accademico, il TUTOR si impegna a:

1. Compilare il modulo "AVVISO DI RITIRO DA PARTE DELLO STUDENTE", disponibile presso ogni Direzione di Area e sul sito della SCUOLA, che dovrà essere consegnato alla Segreteria Scolastica.
2. Effettuare i pagamenti che sono maturati dall'annualità (in forma proporzionale) e non sono pagati al momento del ritiro dello STUDENTE, che a tutti gli effetti sarà la data di sottoscrizione del modulo indicato nel precedente punto 1 comunicata dal tutore, o l'ultima data di assistenza comunicata dal rispettivo responsabile dell'area, a seconda di quale sia la più lunga tra le due.

#### DODICESIMO: MANDATO.



Al fine di facilitare il recupero delle somme risultanti dovute alla Società, generate da quegli obblighi non adempiuti di cui alla clausola ottava del presente Contratto di Iscrizione e Prestazione di Servizi Educativi, il Sig.(ra) \_\_\_\_\_, in qualità di TUTOR, viene a conferire un potere speciale alla "Corporazione Scuola Italiana Vittorio Montiglio" affinché, tramite il suo rappresentante legale, sottoscriva cambiali a nome e per conto del TUTOR, o riconosca di essere debitore a vantaggio della stessa Corporazione degli importi dovuti, i loro interessi, imposte e spese che li riguardano o altri dovuti per le somme in questione.

La sottoscrizione di tali documenti non costituisce una novazione degli obblighi stabiliti.

Il presente mandato avrà carattere irrevocabile ai sensi dell'art. 241 del Codice di Commercio nella misura in cui sia dovuta una delle obbligazioni per le quali è stato.

Il presente mandato avrà carattere irrevocabile ai sensi dell'art. 241 del Codice di Commercio nella misura in cui sia dovuta una delle obbligazioni per le quali è stato esteso.

Il presente mandato resta vincolato alle disposizioni dell'art. 2169 del codice civile.

#### TREDICESIMO: RINNOVO DEL PATTO

Il presente patto sarà tacitamente rinnovato e successivamente per periodi di un anno, a meno che non sia stato rescisso da uno dei motivi di risoluzione del contratto stabiliti nella decima clausola, aver terminato l'ultimo anno di scuola media o con la firma di una nuova versione dello stesso patto. In tal modo, il presente contratto sarà valido fino all'uscita dell'alunno dalla SCUOLA, con l'obbligo per il TUTOR di adempiere ai propri obblighi finanziari in ciascuno dei rispettivi periodi annuali, e alle date e opportunità che saranno determinate dalla SCUOLA, che saranno informati alle rispettive e-mail dei delegati. A tal fine, il TUTOR riconosce come indirizzo e-mail quello indicato nell'intestazione del presente patto.

#### QUATTORDICESIMO: DOMICILIO

Il TUTOR dichiara la sua residenza nell'intestazione di questo contratto. Tuttavia, per tutti gli effetti legali che ne derivano, le parti stabiliscono il proprio domicilio nella città di Santiago e si sottopongono fin d'ora alla competenza dei loro tribunali.

Le parti dichiarano che il presente contratto è legalmente sottoscritto avendo firmato in forma digitale mediante il processo denominato "Firma Digitale Semplice", procedura che il TUTOR conosce e accetta, rimanendo una copia digitale in possesso di ciascuna di esse.

Nel caso in cui l'indirizzo del tutore precedentemente indicato non sia quello attuale, dovrà modificarlo direttamente sulla piattaforma Alexia.



\_\_\_\_\_  
**TUTOR**

\_\_\_\_\_  
**pp SCUOLA ITALIANA**

Nombre: \_\_\_\_\_

Carlos Alberto Borie Oroz  
Gerente

RUT: \_\_\_\_\_

RUT: 8.670.781-0

EJEMPLO